

# GLOBALIZATION AND ITS PRECURSORS



# GLOBALIZATION AND ITS PRECURSORS

Globalization is mostly simply (or simplistically!) defined as a process of increasing interconnectedness between societies such that events in one part of the world increasingly have effects on peoples and societies far away. A globalized world is one in which political, economic, cultural, and social events become more and more interconnected, and also one in which they have more impact.\*

\*From textbook: John Baylis, Steve Smith, Patricia Owens ed., *The Globalization of World Politics*, Oxford UP, 2014.

# KÜRESELLEŞME VE ÖNCÜLERİ

Küreselleşme, çoğunlukla basitçe (veya basitleştirilerek!) dünyanın bir yerindeki olayların, uzaktaki insanlar ve toplumlar üzerinde giderek daha fazla etki yarattığı bir “toplumlar arasındaki karşılıklı bağların artması süreci” olarak tanımlanmaktadır. Küreselleşmiş bir dünya, politik, ekonomik, kültürel ve sosyal olayların birbiriyle daha fazla bağlantılı olduğu ve aynı zamanda (bu sayılanların) daha etkili oldukları bir dünyadır.

In other words, societies are affected more and more extensively and more and more deeply by events of other societies. These events can conveniently be divided into three types: social, economic, and political. In each case, the world seems to be 'shrinking', and people are increasingly aware of this.

Başka bir deyişle, toplumlar diğer toplumların olaylarından daha kapsamlı/geniş ölçüde ve daha derinden etkilenmektedir. Bu olaylar rahatlıkla üç türü ayrılabilir: sosyal, ekonomik ve politik. Her bir durumda, dünya “küçülüyor” gibi gözükmekte ve insanlar giderek daha fazla bunun farkındalar.

The Internet is but the most graphic example of this since it allows you to sit at home and have instant communication with websites around the world. Electronic mail has also transformed communications in a way that the editors of this book would not have envisaged just a few years ago. But these are only the most obvious examples. Others would include: worldwide television communications, global newspapers, international social movements such as Amnesty International or Greenpeace, global franchises such as McDonald's, CocaCola, and Mac, the global economy, and global risks such as pollution, climate change, and HIV/AIDS.

İnternet, evde oturmanıza ve dünyanın dört bir yanındaki web siteleriyle anında iletişim kurmanıza izin verdiğiinden, bunun en çarpıcı örneğidir. Elektronik posta, iletişimi bu kitabın editörlerinin birkaç yıl önce öngörmeyeceği şekilde değiştirdi. Ancak bunlar sadece en açık örneklerdir. Diğerleri arasında şunlar yer almaktadır: dünya çapında televizyon iletişimi, küresel gazeteler, Uluslararası Af Örgütü veya Greenpeace gibi uluslararası sosyal hareketler, McDonald's, CocaCola ve Mac gibi küresel şirketler, küresel ekonomi ve kirlilik, iklim değişikliği ve HIV / AIDS gibi küresel riskler.

# VOCABULARY

- ▶ Globalization
- ▶ interconnectedness
- ▶ Simplistically
- ▶ conveniently
- ▶ Shrinking
- ▶ instant
- ▶ Amnesty International
- ▶ pollution
- ▶ climate change
- ▶ communication

# IR GRAMMER EXERCISES

- 1) More than 50 years ago, six European nations agreed to submit their coal and steel industries to common management, so that no single country could fabricate the weapons of war ---- against another.
- a) to be used b) to be made c) to be legal d) to be owned e) to be cared
- 2) When the euro was ---- on 1 January 1999, it was the first time since the Roman Empire that Europe had a single currency.
- A) ensured B) discovered C) stamped D) accelerated E) launched

# IR GRAMMER EXERCISES

3) Few Arab governments have any legal ----- to monitor arms trade.

- a) interpretation b) framework c) judgement d) adoption e) obsession

4) European companies are stepping up their investment in the Libyan gas sector, as the Libyan government is increasingly ----- to welcome them.

- a) tentative b) essential c) obvious d) similar e) keen

# ULUSLARARASI İLİŞKİLER TERMINOLOJİSİ

T.C. Dışişleri Bakanlığı  
Tercüme Dairesi Başkanlığı

Eylül/September/septembre  
2014

<b>ULUSLARARASI İLİŞKİLER TERMINOLOJİSİ</b>	<b>FOREIGN RELATIONS TERMINOLOGY</b>	<b>TERMINOLOGIE DES RELATIONS INTERNATIONALES</b>
<b>TÜRKÇE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>FRANÇAIS</b>
askerden arındırılmış bölge	demilitarized zone	zone démilitarisée
askeri bölge	military zone	zone militaire
askeri harcamalar	military expenditures	dépenses militaires
askeri işbirliği	military cooperation	coopération militaire
askeri müdahale	military intervention	intervention militaire
askeri tatbikat	military exercise	exercices militaires
askeri üs	military base	base militaire
askeri yaptırımlar	military sanction	sanction militaire
aşamalı yaklaşım	phase-in approach	approche progressive
aşırı güç	excessive force	force excessive
ateşkes	cease-fire	cessez-le-feu
ateşkes anlaşması	cease-fire agreement	accord de cessez-le-feu
ateşkes hattı	cease-fire line	ligne de cessez-le-feu
ateşli silahlar	fire arms	armes à feu
atom silahları	atomic weapons	armes atomiques
Avrupa Birliği	European Union	Union européenne
Avrupa Birliği gücü	EU force	force européenne
Avrupa Ekonomik Topluluğu	European Economic Community	Communauté économique européenne
Avrupa Topluluğu	European Community	Communauté européenne
ayaklanması teşvik	sedition	sédition
ayrılıklık	privilege	privilège
ayrılıkçı hareket	separatist movement	mouvement séparatiste
ayrılma	secession	sécession
ayrim politikası	discrimination policy	politique de discrimination
ayrımcılık	discrimination	discrimination
ayrımcılık yapmama ilkesi	non discrimination principle	principe de non-discrimination
ayrintılı gündem	annotated agenda	ordre du jour annoté
azınlık	minority	minorité
azınlık hükümeti	minority government	gouvernement minoritaire
bağımlı devlet	client state	État-client
bağımlılık	dependency	dépendance